



# Vetrine

---

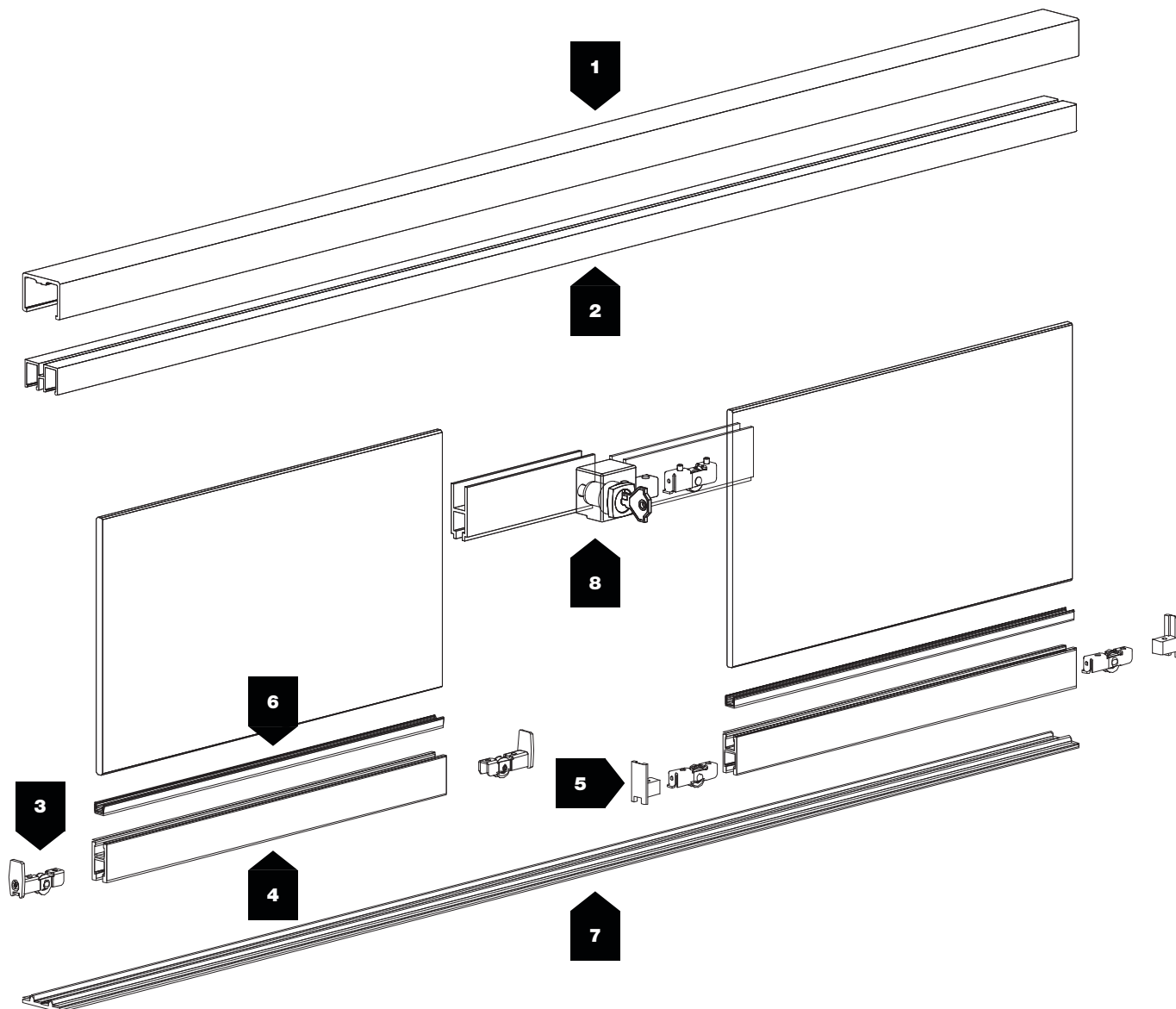
Sliders for glass-front cabinets  
Scorrevoli per vetrine

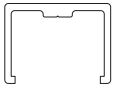
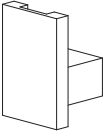
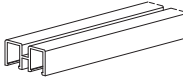
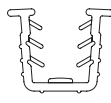
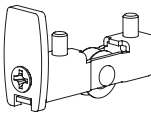
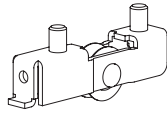
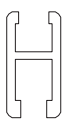
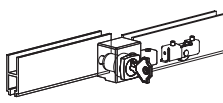
# Vetrine

Historical product of Terno Scorrevoli, Vetrine represents **a simple sliding solution for glass cases and display units**, available with optional lock and suitable to standard profiles.

Storico prodotto di Terno Scorrevoli, Vetrine rappresentano una **soluzione di scorrevoli** semplice per la **realizzazione di vetrine ed espositori**, disponibile con serratura opzionale e utilizzabile con profili standard.



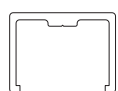


| N° |                      |                                                                                     | kg |  | N° |                      |                                                                                       | kg |  |
|----|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----|--|----|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----|--|
| 1  | 1604<br>8 02 0.01604 |    | —  |  | 5  | 1605/G               |    | —  |  |
| 2  | 1610<br>8 23 0.01610 |    | —  |  | 6  | 1608<br>8 23 0.01608 |    | —  |  |
| 3  | 1606                 |   | —  |  | 7  | 1602<br>8 02 0.01602 |  | —  |  |
|    | 1606/SP              |  | —  |  |    |                      |                                                                                       |    |  |
| 4  | 1600<br>8 02 0.01600 |  | —  |  | 8  | 96                   |  | —  |  |

| Tracks / Binari |                                                                                     | ALUMINUM FINISHES CODES / CODICI FINITURE ALLUMINIO |                                              |  |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| CODE / CODICE   |                                                                                     | FINISH COLOR / COLORE FINITURA                      |                                              |                                                                                       |
| 8 02 0.0 .....  |  | 02                                                  | Brushed Anodized Silver / Argento Spazzolato | STANDARD                                                                              |

| Tracks / Binari |                                                                                     | PLASTIC FINISHES CODES / CODICI FINITURE PLASTICA |               |  |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| CODE / CODICE   |                                                                                     | FINISH COLOR / COLORE FINITURA                    |               |                                                                                       |
| 8 23 0.0 .....  |  | 23                                                | Grey / Grigio | STANDARD                                                                              |

**1600 SERIES ARTICLES / ARTICOLI DELLA SERIE 1600**



Upper track  
Binario superiore

**ART. 1604**  
**8 02 0.01604**



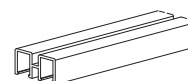
Section bar for ART. 1606  
Profilato per ART. 1606

**ART. 1600**  
**8 02 0.01600**



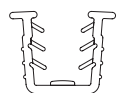
Lower track  
Binario inferiore

**ART. 1602**  
**8 02 0.01602**



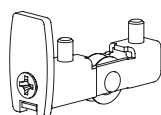
Plastic run  
Canalina in plastica

**ART. 1610**  
**8 23 0.01610**



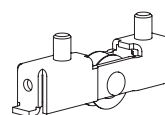
Gasket for 5 mm glass  
Guarnizione per vetro 5 mm

**ART. 1608**  
**8 23 0.01608**



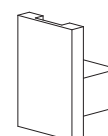
Slide  
Scorrevole

**ART. 1606**



Slide  
Scorrevole

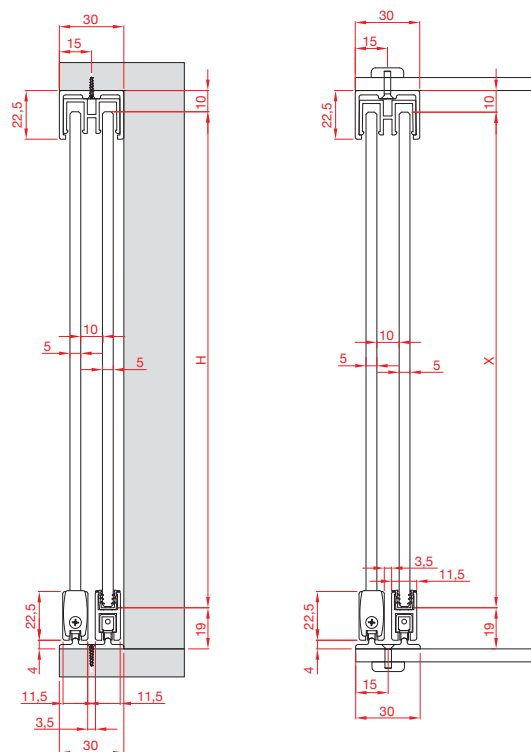
**ART. 1606/SP**



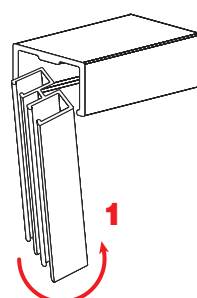
Cap  
Tappo

**ART. 1605/G**

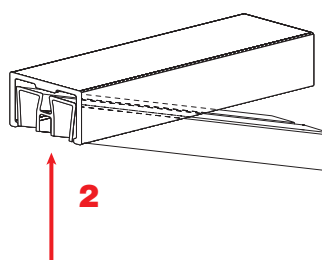
**MEASUREMENTS DESCRIPTION / DESCRIZIONE MISURE**



**LOCKS SERIES / SERIE SERRATURE**



**1**

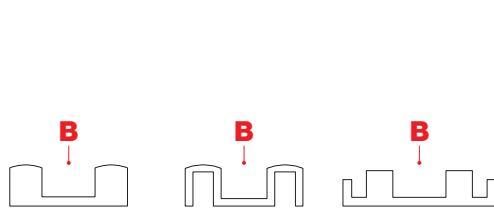


**2**

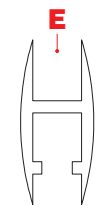
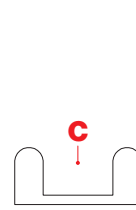
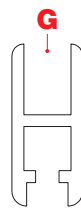
Assembly instructions for / Schema di montaggio

**ART. 1610**  
**8 23 0.01610**

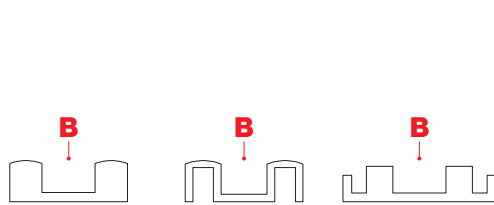
**ALUMINIUM PROFILES & FRONT PLATES DESCRIPTION / DESCRIZIONE PROFILATI ALLUMINIO E FRONTALI**



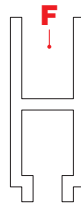
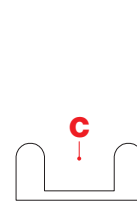
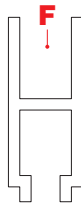
FOR ART. / PER ART.  
16002 - 16212 - 21002 - 96



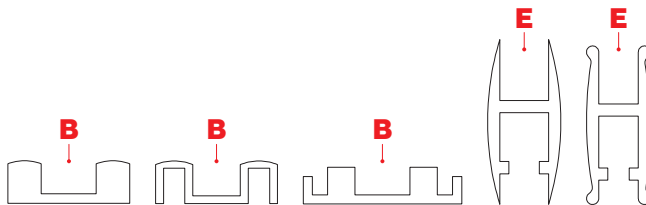
FOR ART. / PER ART.  
16003 - 16213 - 21003 - 96



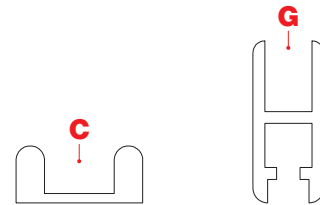
FOR ART. / PER ART.  
18 - 21 - 96 - 1824



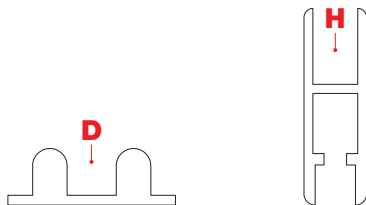
FOR ART. / PER ART.  
18001 - 18241 - 24001



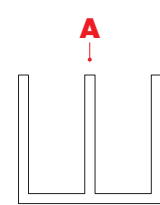
FOR ART. / PER ART.  
16 - 21 - 96 - 1621



FOR ART. / PER ART.  
16001 - 16211 - 21001 - 96

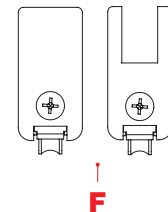
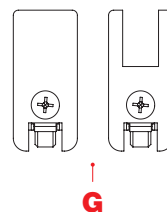
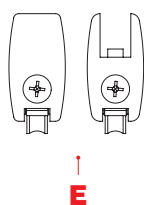
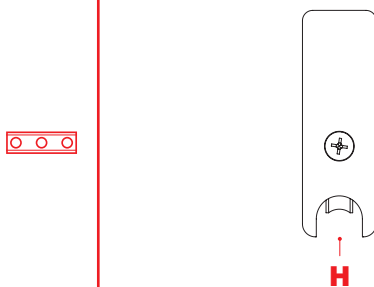


FOR ART. / PER ART.  
140/01 - 140/03 - 97



FOR ART. / PER ART.  
8 - 9 - 11 - 12

**FRONT PLATES WITH OR WITHOUT WINDOW / PIASTRINE FRONTALI CON E SENZA FINESTRA**

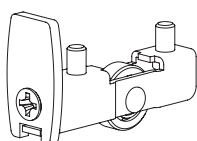


The sliders for display cases suitable for standard sliding rails, indicated with the letters **A-B-C-D-E-F-G-H** are not sold by Terno Scorrevoli but they can be easily found in the suggested glassware shops and drawing factory.

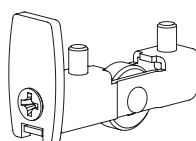
Gli scorrevoli per vetrine adatti per binari di scorrimento standard indicati con le lettere **A-B-C-D-E-F-G-H** non sono venduti da Terno Scorrevoli ma sono reperibili facilmente nelle vetrerie e nelle trafilee consigliate.

## STANDARD SERIES / SERIE STANDARD

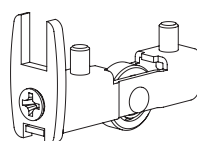
### ALUMINIUM SECTION BAR B-E / PROFILATI IN ALLUMINIO B-E



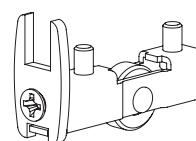
Ball bearing Ø 11 in steel  
with two clamp screws  
Cuscinetto a sfere Ø 11 in acciaio  
con due viti di fissaggio



Delrin roller Ø 11  
with two clamp screws  
Rullo Ø 11 in delrin  
con due viti di fissaggio

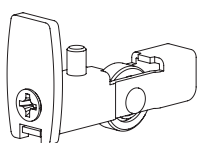


Ball bearing Ø 11 in steel  
with two clamp screws  
Cuscinetto a sfere Ø 11 in acciaio  
con due viti di fissaggio

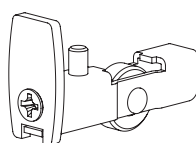


Delrin roller Ø 11  
with two clamp screws  
Rullo Ø 11 in delrin  
con due viti di fissaggio

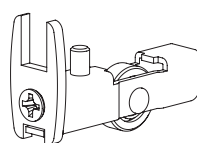
| OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        |
|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|
| 16/A     | S.1351.4.2.1.16 | 16/D     | S.1351.5.2.1.16 | 16/A/F   | S.1351.4.1.1.16 | 16/D/F   | S.1351.5.1.1.16 |



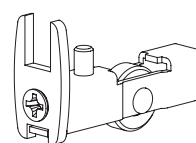
Ball bearing Ø 11 in steel  
with one clamp screw  
Cuscinetto a sfere Ø 11 in acciaio  
con una vite di fissaggio



Delrin roller Ø 11  
with one clamp screw  
Rullo Ø 11 in delrin  
con una vite di fissaggio



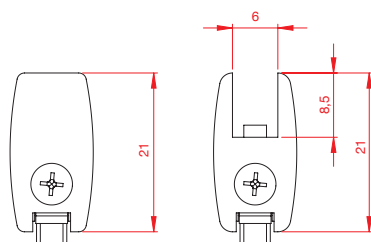
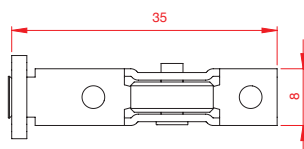
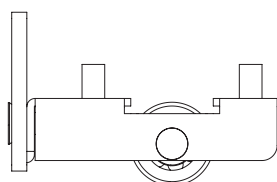
Ball bearing Ø 11 in steel  
with one clamp screw  
Cuscinetto a sfere Ø 11 in acciaio  
con una vite di fissaggio



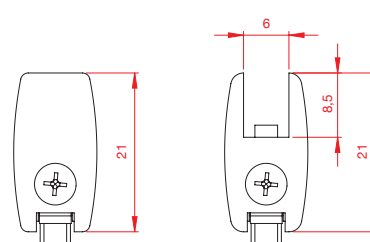
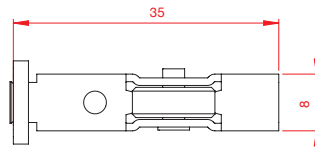
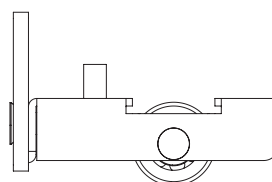
Delrin roller Ø 11  
with one clamp screw  
Rullo Ø 11 in delrin  
con una vite di fissaggio

| OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        |
|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|
| 21/A     | S.1351.4.3.1.16 | 21/D     | S.1351.5.3.1.16 | 21/A/F   | S.1351.4.4.1.16 | 21/D/F   | S.1351.5.4.1.16 |

### STANDARD SERIES SIZE / MISURE SERIE STANDARD



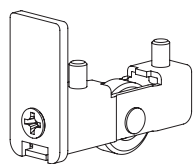
Aluminium section bar **B-E** with two clamp screws  
Profilati in alluminio **B-E** con due viti di fissaggio



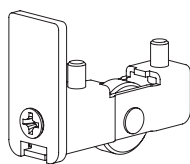
Aluminium section bar **B-E** with one clamp screws  
Profilati in alluminio **B-E** con una vite di fissaggio

## STANDARD SERIES / SERIE STANDARD

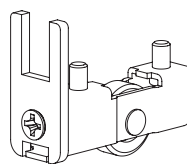
### ALUMINIUM SECTION BAR B-F / PROFILATI IN ALLUMINIO B-F



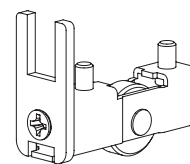
Ball bearing Ø 13 in steel  
with two clamp screws  
Cuscinetto a sfere Ø 13 in acciaio  
con due viti di fissaggio



Delrin roller Ø 13  
with two clamp screws  
Rullo Ø 13 in delrin  
con due viti di fissaggio

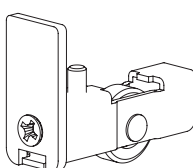


Ball bearing Ø 13 in steel  
with two clamp screws  
Cuscinetto a sfere Ø 13 in acciaio  
con due viti di fissaggio

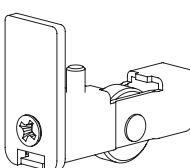


Delrin roller Ø 13  
with two clamp screws  
Rullo Ø 13 in delrin  
con due viti di fissaggio

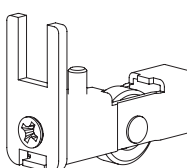
| OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        |
|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|
| 18/A     | S.1351.1.2.2.16 | 18/N     | S.1351.0.2.2.16 | 18/A/F   | S.1351.1.1.2.16 | 18/N/F   | S.1351.0.1.2.16 |



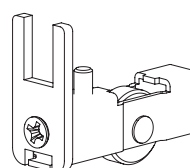
Ball bearing Ø 13 in steel  
with one clamp screw  
Cuscinetto a sfere Ø 13 in acciaio  
con una vite di fissaggio



Delrin roller Ø 13  
with one clamp screw  
Rullo Ø 13 in delrin  
con una vite di fissaggio

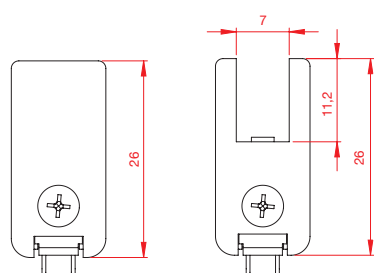
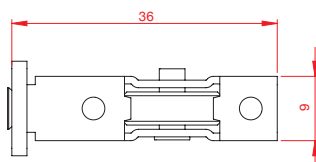
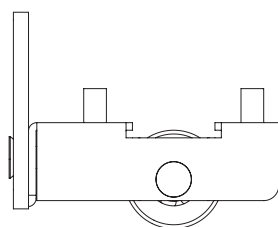


Ball bearing Ø 13 in steel  
with one clamp screw  
Cuscinetto a sfere Ø 13 in acciaio  
con una vite di fissaggio

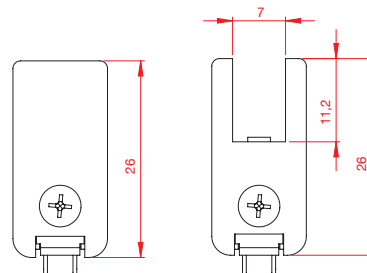
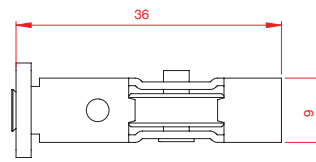
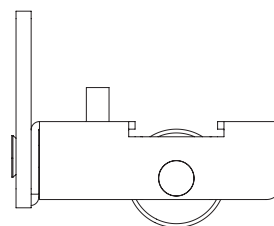


Delrin roller Ø 13  
with one clamp screw  
Rullo Ø 13 in delrin  
con una vite di fissaggio

| OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        |
|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|
| 24/A     | S.1351.1.3.2.16 | 24/N     | S.1351.0.3.2.16 | 24/A/F   | S.1351.1.4.2.16 | 24/N/F   | S.1351.0.4.2.16 |



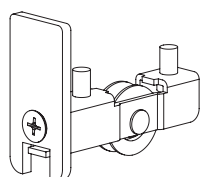
Aluminium section bar **B-F** with two clamp screws  
Profilati in alluminio **B-F** con due viti di fissaggio



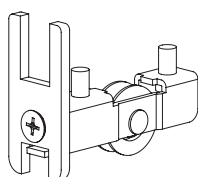
Aluminium section bar **B-F** with one clamp screws  
Profilati in alluminio **B-F** con una vite di fissaggio

## SPECIAL SERIES / SERIE SPECIALE

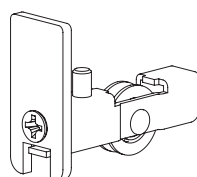
### ALUMINIUM SECTION BAR C-G / PROFILATI IN ALLUMINIO C-G



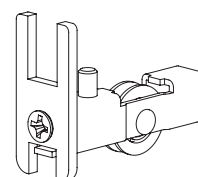
Ball bearing Ø 12 in steel with groove  
(two clamp screws)  
Cuscinetto a sfere Ø 12 in acciaio  
con gola (due viti di fissaggio)



Ball bearing Ø 12 in steel with groove  
(two clamp screws)  
Cuscinetto a sfere Ø 12 in acciaio  
con gola (due viti di fissaggio)



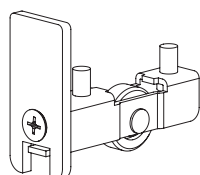
Ball bearing Ø 12 in steel with groove  
(one clamp screw)  
Cuscinetto a sfere Ø 12 in acciaio  
con gola (una vite di fissaggio)



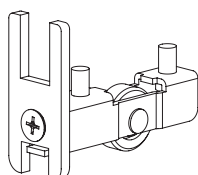
Ball bearing Ø 12 in steel with groove  
(one clamp screw)  
Cuscinetto a sfere Ø 12 in acciaio  
con gola (una vite di fissaggio)

| OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        |
|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|
| 16001    | S.1354.3.2.3.16 | 16001/F  | S.1354.3.1.3.16 | 21001    | S.1354.3.3.3.16 | 21001/F  | S.1354.3.4.3.16 |

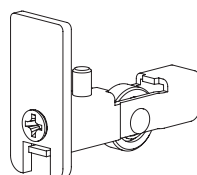
### ALUMINIUM SECTION BAR B-G / PROFILATI IN ALLUMINIO B-G



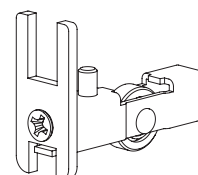
Ball bearing Ø 11 in steel  
(two clamp screws)  
Cuscinetto a sfere Ø 11 in acciaio  
(due viti di fissaggio)



Ball bearing Ø 11 in steel  
(two clamp screws)  
Cuscinetto a sfere Ø 11 in acciaio  
(due viti di fissaggio)



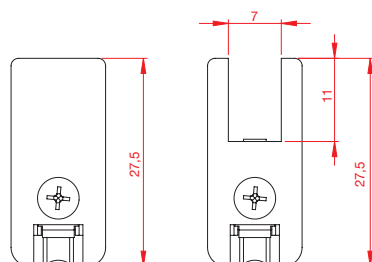
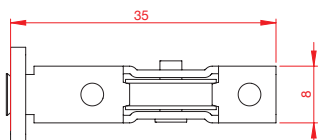
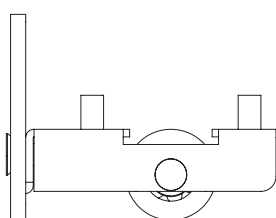
Ball bearing Ø 11 in steel  
(one clamp screw)  
Cuscinetto a sfere Ø 11 in acciaio  
(una vite di fissaggio)



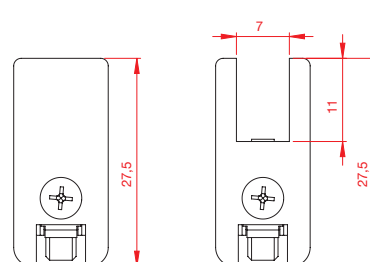
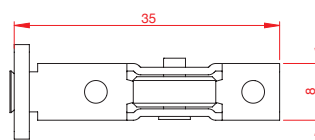
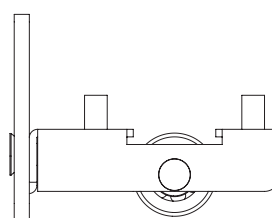
Ball bearing Ø 11 in steel  
(one clamp screw)  
Cuscinetto a sfere Ø 11 in acciaio  
(una vite di fissaggio)

| OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        |
|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|
| 16002    | S.1354.4.2.4.16 | 16002/F  | S.1354.4.1.4.16 | 21002    | S.1354.4.3.4.16 | 21002/F  | S.1354.4.4.4.16 |

### SPECIAL SERIES SIZE / MISURE SERIE SPECIALE



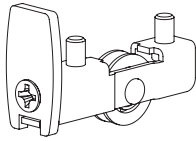
Aluminium section bar **C-G**  
Profilati in alluminio **C-G**



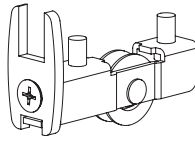
Aluminium section bar **B-G**  
Profilati in alluminio **B-G**

## SPECIAL SERIES / SERIE SPECIALE

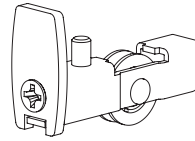
### ALUMINIUM SECTION BAR C-E / PROFILATI IN ALLUMINIO C-E



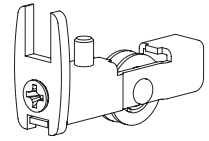
Ball bearing Ø 12 in steel  
with groove (two clamp screws)  
Cuscinetto a sfere Ø 12 in acciaio  
con gola (due viti di fissaggio)



Ball bearing Ø 12 in steel  
with groove (two clamp screws)  
Cuscinetto a sfere Ø 12 in acciaio  
con gola (due viti di fissaggio)



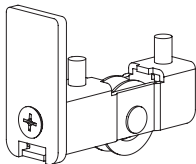
Ball bearing Ø 12 in steel  
with groove (one clamp screw)  
Cuscinetto a sfere Ø 12 in acciaio  
con gola (una vite di fissaggio)



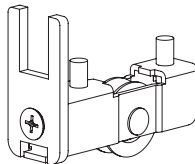
Ball bearing Ø 12 in steel  
with groove (one clamp screw)  
Cuscinetto a sfere Ø 12 in acciaio  
con gola (una vite di fissaggio)

| OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        |
|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|
| 16003    | S.1354.3.2.6.16 | 16003/F  | S.1354.3.1.6.16 | 21003    | S.1354.3.3.6.16 | 21003/F  | S.1354.3.4.6.16 |

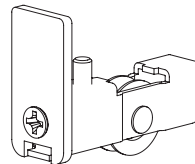
### ALUMINIUM SECTION BAR C-F / PROFILATI IN ALLUMINIO C-F



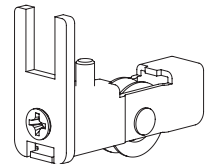
Ball bearing Ø 13 in steel  
with groove (two clamp screws)  
Cuscinetto a sfere Ø 13 in acciaio  
con gola (due viti di fissaggio)



Ball bearing Ø 13 in steel  
with groove (two clamp screws)  
Cuscinetto a sfere Ø 13 in acciaio  
con gola (due viti di fissaggio)



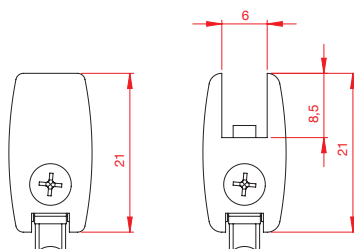
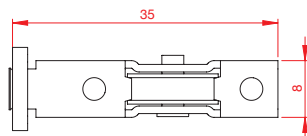
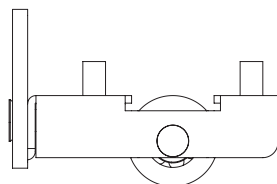
Ball bearing Ø 13 in steel  
with groove (one clamp screw)  
Cuscinetto a sfere Ø 13 in acciaio  
con gola (una vite di fissaggio)



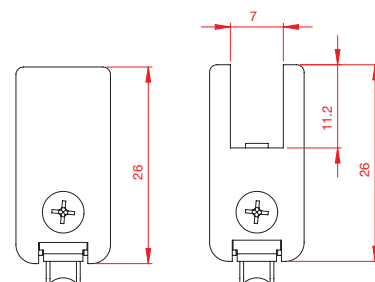
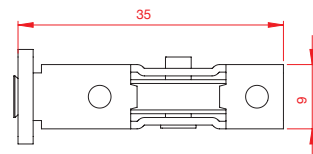
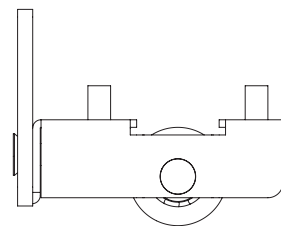
Ball bearing Ø 13 in steel  
with groove (one clamp screw)  
Cuscinetto a sfere Ø 13 in acciaio  
con gola (una vite di fissaggio)

| OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        |
|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|
| 18001    | S.1354.2.2.5.16 | 18001/F  | S.1354.2.1.5.16 | 24001    | S.1354.2.3.5.16 | 24001/F  | S.1354.2.4.5.16 |

### SPECIAL SERIES SIZE / MISURE SERIE SPECIALE



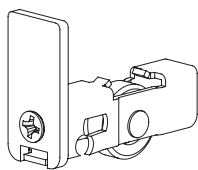
Aluminium section bar **C-E**  
Profilati in alluminio **C-E**



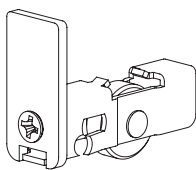
Aluminium section bar **C-F**  
Profilati in alluminio **C-F**

## SELF-LOCKING SERIES / SERIE AUTOBLOCCANTE

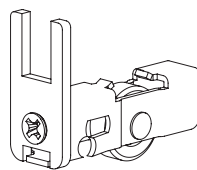
### ALUMINIUM SECTION BAR B-F / PROFILATI IN ALLUMINIO B-F



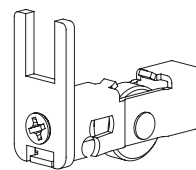
Ball bearing Ø 13 in steel  
Cuscinetto a sfere Ø 13 in acciaio



Nylon roller Ø 13  
Rullo Ø 13 in nylon



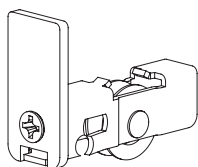
Ball bearing Ø 13 in steel  
Cuscinetto a sfere Ø 13 in acciaio



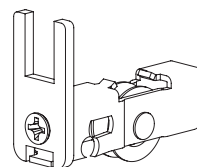
Nylon roller Ø 13  
Rullo Ø 13 in nylon

| OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        |
|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|-----------------|
| 1824/A   | S.1352.1.6.2.16 | 1824/N   | S.1352.0.6.2.16 | 1824/A/F | S.1352.1.5.2.16 | 1824/N/F | S.1352.0.5.2.16 |

### ALUMINIUM SECTION BAR C-F / PROFILATI IN ALLUMINIO C-F



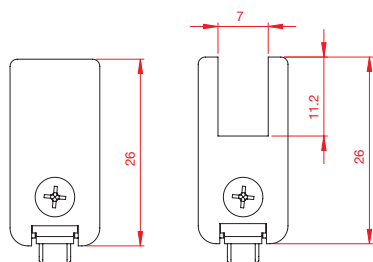
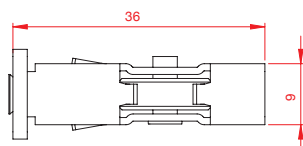
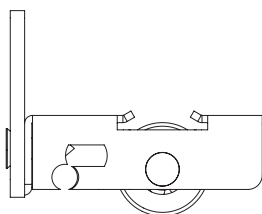
Ball bearing Ø 13 in steel with groove  
Cuscinetto a sfere Ø 13 in acciaio con gola



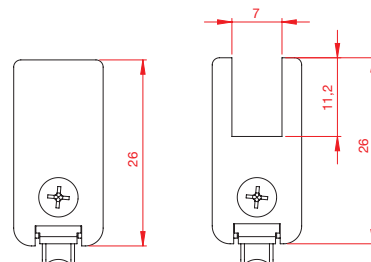
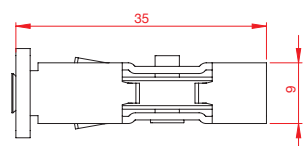
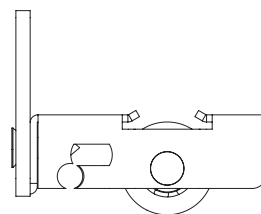
Ball bearing Ø 13 in steel with groove  
Cuscinetto a sfere Ø 13 in acciaio con gola

| OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        |
|----------|-----------------|----------|-----------------|
| 18241    | S.1352.2.6.5.16 | 18241/F  | S.1352.2.5.5.16 |

### SELF-LOCKING SERIES SIZE / MISURE SERIE AUTOBLOCCANTE



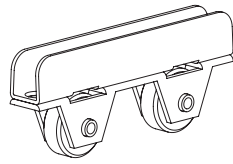
Aluminium section bar **B-F**  
Profilati in alluminio **B-F**



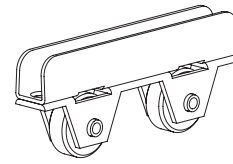
Aluminium section bar **C-F**  
Profilati in alluminio **C-F**

## FLUSH SERIES / SERIE AD INCASSO

### ALUMINIUM SECTION BAR A / PROFILATI IN ALLUMINIO A



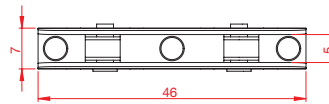
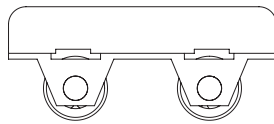
Two ball bearing Ø 11 in steel  
Due cuscinetti a sfere Ø 11 in acciaio



Two delrin roller Ø 11  
Due rulli Ø 11 in delrin

| OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        |
|----------|-----------------|----------|-----------------|
| 12/A     | S.1353.4.8.1.16 | 12/D     | S.1353.5.8.1.16 |

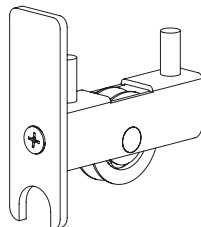
### FLUSH SERIES SIZE / MISURE SERIE AD INCASSO



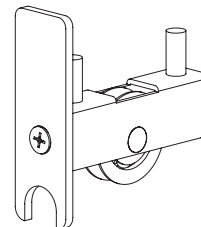
Aluminium section bar **A**  
Profilati in alluminio **A**

## HEAVY SERIES / SERIE PESANTE

### ALUMINIUM SECTION BAR D-H / PROFILATI IN ALLUMINIO D-H



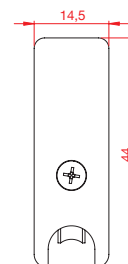
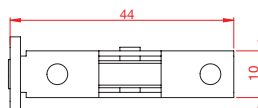
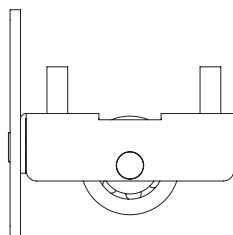
Ball bearing Ø 19 in steel with groove (two clamp screws)  
Cuscinetto a sfere Ø 19 in acciaio con gola (due viti di fissaggio)



Nylon roller Ø 19 with groove two clamp screws  
Rullo in nylon Ø 19 con gola due viti di fissaggio

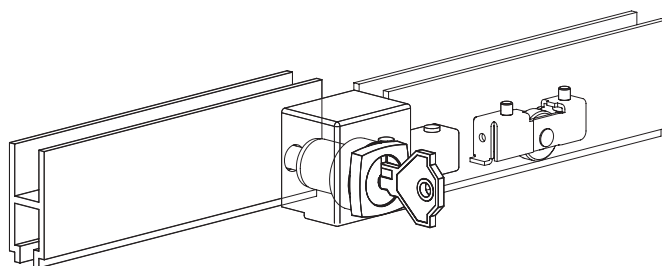
| OLD CODE | NEW CODE        | OLD CODE | NEW CODE        |
|----------|-----------------|----------|-----------------|
| 140/01   | S.1355.6.7.7.16 | 140/03   | S.1355.7.7.7.16 |

### HEAVY SERIES SIZE / MISURE SERIE PESANTE



Aluminium section bar **D-H**  
Profilati in alluminio **D-H**

## LOCKS SERIES / SERIE SERRATURE



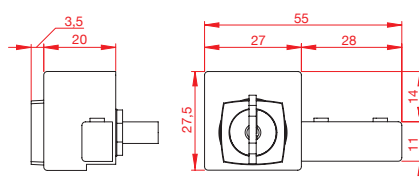
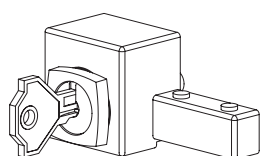
Keys are available with 150 different combinations.  
Quantities available same combination (N. 257).

Le chiavi sono disponibili in 150 combinazioni.  
A richiesta si possono avere quantitativi ad una  
sola combinazione (N. 257).

Remove front piece, insert slide and block it at minimum 30 mm. Insert lock and block it.  
Make a hole in apposite door in same position as switch.

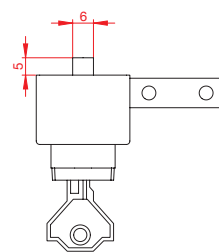
Togliere il frontale, inserire lo scorrevole e bloccarlo a 30 mm minimo. Inserire la serratura e bloccarla.  
Forare l'anta opposta in corrispondenza del pulsante.

### LOCKS SERIES / SERIE SERRATURE - ART. 95

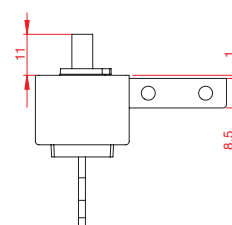


| OLD CODE | NEW CODE        |
|----------|-----------------|
| 95       | S.1356.9.2.8.16 |

Lock for profiles **F** / Serrature per profili **F**

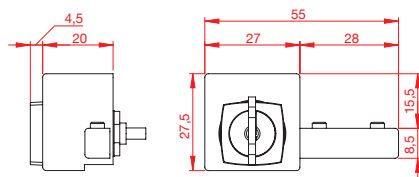
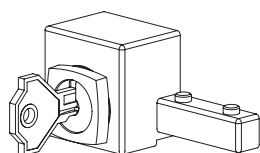


Opened lock  
Serratura aperta



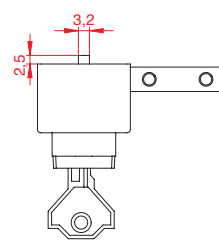
Closed lock  
Serratura chiusa

### LOCKS SERIES / SERIE SERRATURE - ART. 96

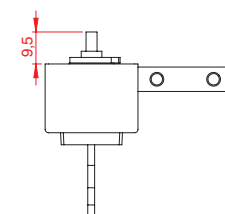


| OLD CODE | NEW CODE        |
|----------|-----------------|
| 96       | S.1356.9.2.0.16 |

Lock for profiles **E-G** / Serrature per profili **E-G**

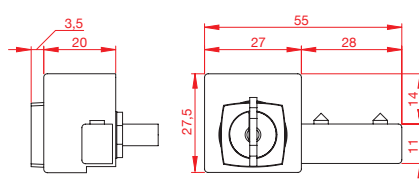
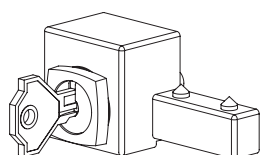


Opened lock  
Serratura aperta



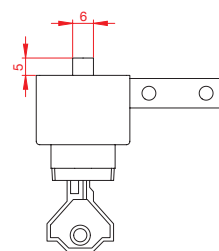
Closed lock  
Serratura chiusa

### LOCKS SERIES / SERIE SERRATURE - ART. 97

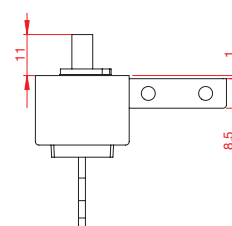


| OLD CODE | NEW CODE        |
|----------|-----------------|
| 97       | S.1356.9.2.9.16 |

Lock for profiles **H** / Serrature per profili **H**



Opened lock  
Serratura aperta



Closed lock  
Serratura chiusa



## **Terno Scorrevoli S.p.A.**

**Via Ravenna, 4 - 20814 Varedo (MB) ITALY  
Phone +39 0362 543001 - Fax +39 0362 582290**

**[terno@ternoscorrevoli.com](mailto:terno@ternoscorrevoli.com)  
[www.ternoscorrevoli.com](http://www.ternoscorrevoli.com)**